



Jahresbericht 2024 Rapport annuel 2024

SVSEIUSSCIUSFS

 **swiss
olympic** | Member



Steig ein und starte durch!

Finde deine Lehrstelle im
öffentlichen Verkehr.



Jetzt entdecken
auf www.login.org



SBB CFF FFS

bfs

VÖV UTP

RhB

log.in

Sponsoren, Gönner Sponsors, Donateurs

Sponsoren / Sponsors

Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Chemin de fer fédéraux suisses, Berne
Ferrovie federali svizzere, Berna

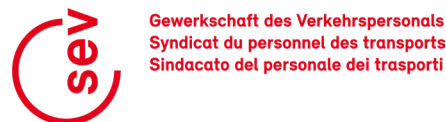
Gewerkschaft des Verkehrspersonals, Bern
Syndicat du personnel des transports, Berne
Sindacato del personale dei trasporti, Berna

Coop Rechtsschutz, Aarau
Coop protection juridique, Aarau
Coop protezione giuridica, Aarau

login Berufsbildung, Olten
login formation professionnelle, Olten
login formazione professionale, Olten

Puzzle ICT – changing IT for the better

hitobito - Die vielseitigste Community Management Lösung
hitobito - La solution de gestion de communauté la plus polyvalente
hitobito - La soluzione di gestione della comunità più versatile



Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti



einfach anders.



Privatpersonen / Personnes privées

Dr. Karl Hartmann, Uerikon / Charly Pasche, Lausanne
Hans Rütli, Mühlethurnen / Alfred Wüest, Erstfeld

Unternehmungen / Entreprises

Appenzeller Bahnen AG, Herisau / BLS AG, Bern / Jungfraubahn Holding AG, Interlaken / Matterhorn Gotthard Bahn, Brig / Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS, Worblaufen / Rhätische Bahn AG, Chur / Schilthornbahn AG, Stechelberg / Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG, Zürich / TITLIS Bergbahnen, Hotels & Gastronomie, Engelberg /transfair, Bern

Vielen Dank

Unseren Sponsoren und Gönnern danken wir an dieser Stelle herzlich für ihre meist langjährige Unterstützung. Dieser Jahresbericht soll Sie überzeugen, dass wir die Zuwendungen mit grosser Sorgfalt zugunsten Sporttreibender im öffentlichen Verkehr verwalten und einsetzen.

Un grand merci

Nous remercions sincèrement nos sponsors et donateurs pour leur soutien, qui, pour la plupart, dure depuis plusieurs années. Ce rapport annuel devrait vous assurer que nous gérons et utilisons vos dons, en faveur des sportifs des transports publics, avec beaucoup de soins.

Impressum

Herausgeber / Edition

Schweizerischer Sportverband öffentlicher Verkehr
Union sportive suisse des transports publics
Unione sportiva svizzera dei trasporti pubblici
Internet: www.svse.ch, www.ussc.ch

Übersetzung / Traduction

SBB AG

Redaktion / Rédaction

Generalsekretariat SVSE
Cornelia Hiltbrunner
E-Mail: sekretariat@svse.ch

Foto Titelseite / Photo page de titre

SVSE Foto des Jahres 2024 / USSC photo de l'année 2024

Layout / Mise en page

Alina Knüsel
E-Mail: alina.knuesel@login.org
login Berufsbildung AG

Druck / Imprimé

Merkur Medien AG
Gaswerkstrasse 56
4900 Langenthal

Vereine Associations

Vereinsname Nom de l'association	seit depuis	Präsidium per 31.12.2024 Présidence au 31.12.2024
CSC Delémont	1947	Thérèse Güdel
CSC Lausanne	1934	Livio Bettosini
CSC Payerne	1960	André Givel
CSC Riviera-Montreux	1965	Philippe Petitpierre
EBC Winterthur	2002	Hanspeter Graf
Eisenbahner-Schützen Winterthur	1942	Stephanie Kieninger
Eisenbahner-Sportklub Biel	1932	Martin Demisch
ESC Basel	1933	Brigitte Meyer
ESC Erstfeld	1946	Sandro Imhasly
ESC Etzel	1973	Hanspeter Schelbli
ESC Soldanella Zürich	1905	Katarina Eichenberger
ESC St. Gallen	1945	Peter Lienhard
ESC Winterthur	1954	Maya Baumann und Edith Bollhalder
ESV Aarau	1941	Christian Häfliger
ESV BLS	2009	André Blunier
ESV Burgdorf	1958	Beat Jakob
ESV Chur	1946	Silvia Däppen
ESV Langenthal	1952	Beat von Allmen
ESV Luzern	1934	Marco Tami
ESV Olten	1942	Hans-Peter Grüter
ESV Rätia	1944	Curdin Lareida
ESV Rheintal-Walensee	1948	Erwin Noser
EWf Herisau	1913	Andreas Leonhardt
SE Bern	1931	Heinz-Peter Hug
SG ZP SBB Luzern	2000	Martina Tschanz
Sportsektion BOB	1948	Marcel Rieder
Sportverein Regionalverkehr Aargau	1963	Patrick Dätwyler
SVSE Simplon	1946	Rainer Treyer
Swiss Rail Golf Club	2001	Srebrenko Vidic
UFS Ticino	2007	Massimo Camponovo
Unihockey-Verein Bärner Chnebler	2014	Christoph Bürgi
login Lernende	2014	
login Mitarbeitende	2014	

Fakten Présentation

Schweizerischer Sportverband öffentlicher Verkehr (SVSE)

Geschäftsleitung 2024

Präsident	Ivo Stierli
Generalsekretärin	Cornelia Hiltbrunner
Leiter Finanzen	Martin Sonnenmoser
Leiterin Kommunikation	Franziska Müller
Leiterin Events	vakant
Sportchef	Remo Gatti
Leiter Marketing	Ivo Stierli
MitgliedUSIC	Peter Lienhard

Ehrenpräsident

Heiri Güttinger

Patronatskomitee

Heiri Güttinger, Jürg Hurni (Patrick Kummer), Horst Johner, Markus Jordi, Peter Lienhard, Thomas Meier, Ruedi Schöni, Claude Merlach, Ueli Stückelberger

Adresse

Schweizerischer Sportverband
öffentlicher Verkehr (SVSE)
8000 Zürich
info@svse.ch
www.svse.ch
IBAN CH82 0900 0000 8003 1472 7

Mitgliedschaften

Der SVSE ist Mitglied in folgenden Verbänden:

- Swiss Olympic
- Internationale Vereinigung der sporttreibenden Eisenbahner (USIC)
- Swiss Orienteering (SOLV)

Sportarten

Badminton, Bergsport, Fussball, Golf, Kegeln, Laufsport, Orientierungslauf, Radfahren/Bike, Schach, Schiessen, Tennis, Tischtennis, Unihockey, Volleyball, Wintersport

Union sportive suisse des transports publics (USSC)

Comité directeur 2024

Président	Ivo Stierli
Secrétaire générale	Cornelia Hiltbrunner
Responsable des finances	Martin Sonnenmoser
Resp. communication	Franziska Müller
Responsable Events	vakant
Responsable du sport	Remo Gatti
Responsable Marketing	Ivo Stierli
MembreUSIC	Peter Lienhard

Président d'honneur

Heiri Güttinger

Comité de patronage

Heiri Güttinger, Jürg Hurni (Patrick Kummer), Horst Johner, Markus Jordi, Peter Lienhard, Thomas Meier, Ruedi Schöni, Claude Merlach, Ueli Stückelberger

Adresse

Union sportive suisse des
transports publics (USSC)
8000 Zürich
info@ussc.ch
www.ussc.ch
IBAN CH82 0900 0000 8003 1472 7

Sociétariats

L'USSC est membre des associations suivantes:

- Swiss Olympic
- Union sportive internationale des cheminots (USIC)
- Swiss Orienteering (SOLV)

Activités sportives

Alpinisme, Badminton, Courses, Course d'orientation, Cyclisme/VTT, Echecs, Football, Golf, Quilles, Tennis, Tennis de table, Tir, Unihockey, Volleyball, Sports d'hiver



Nachfolgend eine Zusammenfassung der aus Verbandssicht wichtigsten Anlässe und Begebenheiten.

Präsidentenanlass vom 13. Mai 2024 in Nottwil

Der Präsidentenanlass 2024 fand im Schweizer Paraplegiker-Zentrum (SPZ) in Nottwil statt. Anlässlich einer «Tour de Table» berichteten die anwesenden Sektionspräsidentinnen und -präsidenten über die allgemeine Lage sowie die Herausforderungen in ihren Sektionen. Diese liegen insbesondere im Zusammenhang mit dem fortschreitenden Mitgliederschwind und der Problematik, die Vorstandsfunktionen zu besetzen. Die Geschäftsleitung informierte danach ausführlich über die zahlreichen aktuellen Projekte beim SVSE.

Nach dem Mittagessen war der Nachmittag geprägt durch den eindrücklichen Kontakt mit den beiden Referenten, die ihr Leben im Rollstuhl verbringen. Ihre motivierte Lebenseinstellung zu spüren war sehr beeindruckend und die Sequenz als Rollstuhlbasketballspieler eine wertvolle Erfahrung.

89. Delegiertenversammlung vom 16. November 2024 in Aarau

Die Delegiertenversammlung wurde durch die Sektion Sportverein Regionalverkehr Aargau im Gasthof zum Schützen in Aarau sehr gut organisiert. Die anwesenden Sektionen, Ehrenmitglieder und Ehrengäste fühlten sich alle sehr wohl in Aarau, so dass die statutarischen Geschäfte speditiv und reibungslos über die Bühne gingen und rasch zum gemütlichen Teil übergegangen werden konnte.

Nebst der traditionellen Wahl zur Sportlerin bzw. zum Sportler sowie zum Sportteam des Jahres fand die Wahl zum Sportfoto des Jahres zum zweiten Mal statt. Der 1. Preis ging an Nicolas Faietti mit seinem Foto «Teamgeist SV Eisenbahner Bern». Bezüglich eingesandten Fotos besteht noch reichlich Luft nach oben und die Geschäftsleitung erhofft sich für das nächste Jahr eine regere Teilnahme am Fotowettbewerb, um die Konkurrenz zu fördern.

Gerade Jahre sind Wahljahre beim SVSE. Die Wahlen der Geschäftsleitung, des Patronatskomitees sowie der Leitenden der Technischen Kommissionen verliefen ohne Überraschungen mit Bestätigungen sämtlicher Personen für die nächste Amtsperiode.

Voici une synthèse des principaux événements et faits concernant l'association.

Journée des présidents du 13 mai 2024 à Nottwil

La journée des présidents 2024 s'est déroulée au Centre suisse des paraplégiques (CSP) de Nottwil. À l'occasion d'un tour de table, les présidents et présidentes ont présenté la situation générale de leurs sections respectives ainsi que les défis auxquels elles sont confrontées, notamment le recul progressif du nombre de membres et la vacance de fonctions au sein du comité. Ensuite, le comité directeur a présenté en détail les nombreux projets en cours à l'USSC.

Après le dîner, l'après-midi a été marqué par la rencontre frappante avec les deux intervenants en fauteuil roulant. Ressentir leur motivation était très impressionnant et la séquence relative au joueur de basket-fauteuil a constitué une précieuse expérience.

89e assemblée des délégués du 16 novembre 2024 à Aarau

L'assemblée des délégués a été très bien organisée par la section Sportverein Regionalverkehr Aargau à l'auberge Zum Schützen à Aarau. Dans une atmosphère agréable, les sections, les membres d'honneur et les invité-e-s d'honneur présents à Aarau ont traité rapidement et sans difficulté les affaires statutaires avant de passer à la partie conviviale du programme.

À la traditionnelle élection de la sportive ou du sportif et de l'équipe sportive de l'année s'est greffée la seconde élection de la photo sportive de l'année. Le premier prix a été décerné à Nicolas Faietti pour sa photo «Esprit d'équipe de l'union sportive des cheminots de Berne». Le nombre de photos reçues étant resté très limité, le comité directeur espère une participation plus active au concours photo l'an prochain afin d'encourager l'émulation.

Les années paires sont des années électorales pour l'USSC. Les élections du comité directeur, du comité de patronage et des responsables des commissions techniques se sont déroulées sans surprise et toutes les personnes ont été confirmées dans leurs fonctions pour le prochain mandat.

Präsident Président

Als Höhepunkt der 89. Delegiertenversammlung darf sicherlich die Ernennung der vier neuen Ehrenmitglieder Kurt Jossi, Christian Schmid, Remo Gatti und Beat Jakob genannt werden, die von ihrer Nominierung überrascht wurden und so für einen emotionalen Moment sorgten. Herzliche Gratulation zur Ernennung in dieses Ehrenamt, das sie sich dank ihrem grossen Einsatz und der ausserordentlichen Hilfsbereitschaft mehr als verdient haben.

Im Namen der Geschäftsleitung SVSE danke ich den Verantwortlichen des Sportvereins Regionalverkehr Aargau herzlich für ihren grossen Einsatz und die ausgezeichnete Organisation der 89. Delegiertenversammlung.

Le temps fort de cette 89e assemblée des délégués était sans nul doute la nomination émouvante des quatre nouveaux membres d'honneur Kurt Jossi, Christian Schmid, Remo Gatti et Beat Jakob qui ne s'attendaient manifestement pas à cette distinction. Nous les félicitons pour leur nomination à cette fonction honorifique, amplement méritée au regard de leur grand engagement et de leur dévouement exceptionnel.

Au nom du comité directeur de l'USSC, je remercie sincèrement les responsables de la Sportverein Regionalverkehr Aargau pour leur formidable engagement et l'organisation sans faille de cette 89e assemblée des délégués.



Die Geschäftsleitung SVSE

- befasste sich an insgesamt sechs Sitzungen mit verschiedenen Personal- und Sachgeschäften.
- nahm von der Urlaubsscheckabrechnung 2023 Kenntnis, stimmte dieser zu und erteilte dem Ressortleiter Martin Brupbacher Entlastung. Auch das Budget der Urlaubsschecks für 2025 wurde durch die Geschäftsleitung einstimmig genehmigt.
- führte am 22. Oktober 2024 das traditionelle Treffen mit dem Patronatskomitee durch.

Kontakte zu unseren Partnern

Die Beziehungen zwischen dem SVSE und unseren Partnern (SBB, BLS, SEV, login und VöV) dürfen als ausgezeichnet bewertet werden, was die guten Kontakte mit den Verantwortlichen dieser Unternehmungen sowie die partnerschaftliche Zusammenarbeit bestätigen.

Der SVSE und seine Mitgliedsektionen können Sportanlässe auf der Intranet-Plattform «SBB aktiv» der SBB veröffentlichen. Dank dieser Kommunikationsplattform können wir uns allen SBB Mitarbeitenden präsentieren. Nebst zusätzlichen Teilnehmenden an unseren Anlässen erhoffen wir uns auch neue SVSE-Mitglieder aus dieser Zielgruppe.

Das login-Wintersportcamp in Fiesch konnte plangemäss durchgeführt werden und auch einige Sportevents im Zusammenhang mit der login-Sport-Community fanden im Jahr 2024 statt.

Unseren Ansprechpartnern von SBB, login, BLS, SEV und VöV danke ich an dieser Stelle herzlich für ihr Engagement und die grosszügige Unterstützung.

Activités du comité directeur de l'USSC

- Nous avons organisé un total de six réunions, au cours desquelles nous avons traité des affaires courantes et des thèmes concernant le personnel.
- Nous avons pris acte du décompte des congés 2023, l'avons approuvé et avons pu donner décharge au responsable de ressort Martin Brupbacher. Nous avons également adopté à l'unanimité le budget des chèques-congé pour 2025.
- Enfin, nous avons organisé la traditionnelle rencontre avec le comité de patronage le 22 octobre 2024.

Relations avec nos partenaires

Nous entretenons des rapports remarquables avec nos partenaires (CFF, BLS, SEV, login et UTP), comme en attestent les bons contacts et la collaboration étroite avec leurs responsables respectifs.

L'USSC et ses sections membres ont la possibilité de publier des manifestations sportives sur la plateforme intranet des CFF «CFF actifs». Cette plateforme nous donne la possibilité de nous présenter à tous les collaborateurs et collaboratrices des CFF ce qui, nous l'espérons, nous permettra de recruter de nouveaux participants et participantes à nos manifestations ainsi que de renforcer les rangs de l'USSC.

Le camp de sports d'hiver login de Fiesch a pu se dérouler comme prévu et quelques événements sportifs en lien avec la communauté sportive login ont également eu lieu en 2024.

Je tiens ici à adresser mes remerciements les plus sincères à nos interlocuteurs et interlocutrices des CFF, de login, du BLS, du SEV et de l'UTP, pour leur engagement et leur précieux soutien.

Internationale Beziehungen

Das General Meeting der USIC wurde im Mai 2024 in Gaeta (I) durchgeführt.

Im Berichtsjahr fanden die USIC-Meisterschaften in den Sportarten Orientierungslauf (Engadin, Schweiz), Badminton (Suchedniów, Polen), Marathon (Sofia, Bulgarien) und Volleyball (Schwerin, Deutschland) statt. Der SVSE war mit Ausnahme der Disziplin Futsal an allen USIC-Meisterschaften vertreten.

Das Koordinationsmeeting der Euro Group (Länderwettkämpfe) fand im November 2024 in Magglingen statt. Nebst dem Rückblick auf das laufende Jahr 2024 mit Aktivitäten in den Disziplinen Bowling (Deutschland, ohne Schweizer Beteiligung), Schach (Schweiz) und den 10 Kilometerlauf (Tschechien) wurden auch die Durchführungsorte und die Termine für das Jahr 2025 fixiert.

Ich blicke trotz den vielseitigen Herausforderungen weiterhin motiviert in die Zukunft und freue mich auf die persönlichen Kontakte zu den Ehrenmitgliedern, dem Patronatskomitee, den Sektionen, den Sportverantwortlichen, den Funktionären, den Sektionsmitgliedern sowie zu meinen Kolleginnen und Kollegen der Geschäftsleitung SVSE.

Relations internationales

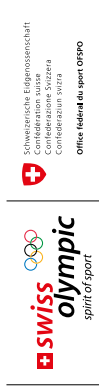
La réunion générale de l'USIC s'est tenue en mai 2024 à Gaeta (Italie).

Au cours de l'exercice courant, les championnats USIC se sont déroulés dans les disciplines suivantes: course d'orientation (Engadine, Suisse), badminton (Suchedniów, Pologne), marathon (Sofia, Bulgarie) et volley-ball (Schwerin, Allemagne). L'USSC était représentée à chacun d'entre eux, à l'exception du championnat de futsal.

La réunion de coordination de l'Euro Group (compétitions internationales) a eu lieu en novembre 2024 à Macolin. En plus de revenir sur l'année 2024 avec des activités dans des disciplines telles que le bowling (Allemagne, sans participation suisse), les échecs (Suisse) et la course à pied de 10 kilomètres (République tchèque), elle a permis de définir les lieux et les dates pour 2025.

Malgré les nombreux défis, je ne baisse pas les bras face à l'avenir et j'ai hâte de m'entretenir personnellement avec les membres d'honneur, le comité de patronage, les sections, les responsables sportifs, les fonctionnaires, les membres des sections ainsi qu'avec mes collègues du comité directeur de l'USSC.





Gemeinsam für einen gesunden, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport.

Die neun Prinzipien der Ethik-Charta im Sport

- 1 Gleichbehandlung für alle.**
Nationalität, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, soziale Herkunft, religiöse und politische Ausrichtung führen nicht zu Benachteiligungen.
- 2 Sport und soziales Umfeld im Einklang.**
Die Anforderungen in Training und Wettkampf sind mit Ausbildung, Beruf und Familie vereinbar.
- 3 Stärkung der Selbst- und Mitverantwortung.**
Sportlerinnen und Sportler werden an Entscheidungen, die sie betreffen, beteiligt.
- 4 Respektvolle Förderung statt Überforderung.**
Die Massnahmen zur Erreichung der sportlichen Ziele verletzen weder die physische noch die psychische Integrität der Sportlerinnen und Sportler.
- 5 Erziehung zu Fairness und Umweltverantwortung.**
Das Verhalten untereinander und gegenüber der Natur ist von Respekt geprägt.
- 6 Gegen Gewalt, Ausbeutung und sexuelle Übergriffe.**
Physische und psychische Gewalt sowie jegliche Form von Ausbeutung werden nicht toleriert. Sensibilisieren, wachsam sein und konsequent eingreifen.
- 7 Absage an Doping und Drogen.**
Nachhaltig aufklären und im Falle des Konsums, der Verabreichung oder der Verbreitung sofort einschreiten.
- 8 Verzicht auf Tabak und Alkohol während des Sports.**
Risiken und Auswirkungen des Konsums frühzeitig aufzeigen.
- 9 Gegen jegliche Form von Korruption.**
Transparenz bei Entscheidungen und Prozessen fördern und fordern. Den Umgang mit Interessenkonflikten, Geschenken, Finanzen und Wetten regeln und konsequent offenlegen.

www.spiritofsport.ch

... for the **SPIRIT of SPORT**

2015

Ensemble en faveur d'un sport propre, respectueux, fair-play et performant.

Les neuf principes de la Charte d'éthique du sport

- 1 Traiter toutes les personnes de manière égale.**
Personne ne doit faire l'objet de discriminations fondées sur la nationalité, l'âge, le sexe, l'orientation sexuelle, l'origine sociale ou les préférences religieuses et politiques.
- 2 Promouvoir l'harmonie du sport avec l'environnement social.**
Les exigences relatives à l'entraînement et à la compétition sont compatibles avec la formation, l'activité professionnelle et la vie de famille.
- 3 Renforcer le partage des responsabilités.**
Les sportifs et les sportives participent à la prise de décisions qui les concernent.
- 4 Respecter pleinement les sportifs au lieu de les surmener.**
Les mesures prises pour atteindre les objectifs sportifs ne lésent ni l'intégrité physique ni l'intégrité psychique des sportifs et des sportives.
- 5 Eduquer à une attitude sociale juste et à un comportement responsable envers l'environnement.**
Les relations entre les personnes et l'attitude envers la nature sont empreintes de respect.
- 6 S'opposer à la violence, à l'exploitation et au harcèlement sexuel.**
Aucune forme de violence, physique ou psychique, ni aucune forme d'exploitation ne peut être tolérée. Il faut être vigilant, sensibiliser et intervenir à bon escient.
- 7 S'opposer au dopage et à la drogue.**
Informers sans relâche et réagir immédiatement en cas de consommation, d'administration ou de diffusion de produits dopants.
- 8 Renoncer au tabac et à l'alcool pendant le sport.**
Dénoncer le plus tôt possible les risques et les effets engendrés par la consommation de tabac et d'alcool.
- 9 S'opposer à toute forme de corruption.**
Promouvoir et exiger la transparence des processus et des décisions. Réglementer et rendre systématiquement publics les conflits d'intérêt, les cadeaux, les finances et les paris.

www.spiritofsport.ch

... for the **SPIRIT of SPORT**

2015

Ehrentafel 2024

Tableau d'honneur 2024

Ehrentafel 2024 / Tableau d'honneur 2024					
Sportart / Sport	Disziplin / Discipline	Kat / Cat	Ort / Lieu	Meister, Sieger Champion, vainqueur	
Badminton	Meisterschaft / Championnat	H	Pfaffikon ZH	Till Kaufmann, FVP	
		D		Finja Kaufmann, FVP	
		U16			
		Sen		Thomas Baumann, EBC Winterthur	
		Elite	Muggen	ESC Erstfeld	
Fussball / Football	Meisterschaft Indoor / Championnat Indoor	H	Rapperswil	UFS Ticino Legends	
	Meisterschaft Outdoor / Championnat Outdoor	H			
Golf	Meisterschaft / Championnat	H	GC Ybing	Li Quany Mike	
		D		Rakel Maria	
Regen / Raines	Gruppenmeisterschaft / Championnat des groupes	SESKV 1	Rest Mappamondo Bern	ESV Luzern 1	
		SESKV 2		KK Calandrua 1	
		SESKV 3		KK Reasgardquint 1	
	Andersreise / Quiltes sportives	SESKV 1	Kubhaus Anetia Ins	Genecard Yves / Haymoz Felix	
		SESKV 2	Kubhaus Anetia Ins	Hofstadler Hans / Ludwig Wälder	
OL / Course d'orientation	Meisterschaft / Championnat	SESKV 3		Buby Georges / Barri Jean-Philippe	
	Jahrenmeisterschaft / Championnat d'année	SESKV 1	Tschammeggur Bern		
		SESKV 2		Flory Oryll, Stidler Theresia, Scherrer Charly	
		SESKV 3		Glauser Susanna, Bütschi Monika, Nussbaumer Bruno	
	Sprintmeisterschaft / Championnat du sprint	H	Langenthal	Michael Nael EWF Herisau	
Radsport / Cyclisme	Meisterschaft / Championnat	D		Fabienne Jakob EBF Burgdorf	
	Einzelmeisterschaft / Championnat individuel	H	Rüthenen	Marius Gerber ESC Solmanella	
		D		Fabienne Jakob EBF Burgdorf	
	Meisterschaft / Championnat	H	Keliten	Benjamin Schwyder, ESC Basel	
		D		Milena Burge, ESC Winterthur	
Schach / Echecs	Meisterschaft Mannschaft / Championnat par équipes	A	Leysh	Burgi Oswald, ESC Etzel	
	Einzelmeisterschaft / Championnat individuel	B		Zedlvar Gustavo, ESC Solmanella Zürich	
	Blitzturnier / Tournoi rapide	Gruppe A			
	Ständerturnier / Tournoi horaire	Gruppe A	Ollen	Tanz Arthur, ESC Solmanella Zürich	
		Gruppe B		Zedlvar Gustavo, ESC Solmanella Zürich	
Schieszen / Tir	Keine Meisterschaft / Petit championnat	Einzel / individuel 300m	dezentral	Zimmermann Stefan, ESV Röllia	
		Einzel / individuel 50/25		Kappeler Bruno, EBS Winterthur	
		Kombination / Combiné 300/50/25m		Blanner Daniel, ESV BLS	
		Gruppe / Group 300m		Röllia 1, ESV Röllia	
		Gruppe / Group 50/25m		Bubenberg, SE Bern	
	Eisenbahnschieszen / Tir des transports publics	Schützenkönig / Roi des tireurs 300m A		Keine Durchföhrung	
		Schützenkönig / Roi des tireurs 300m D		Keine Durchföhrung	
		Schützenkönig / Roi des tireurs 50m		Keine Durchföhrung	
		Schützenkönig / Roi des tireurs 25m		Keine Durchföhrung	
		Sektion / Section 300m		Keine Durchföhrung	
Legende		Gruppe / Group 300m		Keine Durchföhrung	
		Gruppe / Group 50m		Keine Durchföhrung	
		Gruppe / Group 25m		Keine Durchföhrung	

Ehrentafel 2024 / Tableau d'honneur 2024					
Sportart / Sport	Disziplin / Discipline	Kat / Cat	Ort / Lieu	Meister, Sieger Champion, vainqueur	
Schieszen / Tir	KK-Meisterschaft / Championnat des groupes	Gruppenmeister / Champion individuel	Buchs NW	ESV BLS	
	Einzelmeister / Champion individuel	Einzelmeister / Champion individuel		Baumam Stephane, ESV Luzern	
	Einzelmeister / Champion individuel	Einzelmeister / Champion individuel		Müller Fabian, ESV Otten	
	Einzelmeister / Champion individuel	Einzelmeister / Champion individuel		Abt Markus, SE Bern	
	Einzelmeister / Champion individuel	Einzelmeister / Champion individuel		Kein Gruppenwettkampf mehr	
Tennis	Meisterschaft / Championnat	H - H2	Burgdorf	Palazzo Carloni	
		D		Lara Schöni	
		Sen		Hans Reinle	
		Veteran		Jean-Luc Burgy	
		Fun		Nicola Iannelli	
Tischtennis / Tennis de table	Meisterschaft / Championnat	H	Moosseedorf	Tonidat Ladislav, ESV Winterthur	
		D		Roth Sandra, ESV BLS Spiez	
		Doppel / Double		Tonidat Ladislav / Schwitz Alexander, ESV Winterthur	
		B		Aeschbach Markus, ESV BLS Spiez	
		C		Baumam Steven, Gast	
Unihockey	Meisterschaft / Championnat	Open	Urien-Schönbühl	ESV Röllia	
		Mixed		ESV Otten	
		Challenge		Bäumer Chnebeier	
		Elite	Ollen	EWF 99 99 99 (Schweizermeister)	
		B		Bern 2 (Aufsteiger)	
Volleyball	Meisterschaft / Championnat	Plausch		BLS Netzroler	
Wintersport / Sport d'hiver	Meisterschaft / Championnat	Open	Engelberg	Werner Huber, EWF Herisau	
		Schweizermeister (h) / Champion (ne)		Andrea Meyer, ESC Erstfeld	
		H		Werner Huber, EWF Herisau	
		D		Werner Huber, EWF Herisau	
		H		Fabienne Felder, ESV Luzern	
Legende		H = Herren / Hommes		Robi Biker, ESC Erstfeld	
		Realische Abkürzungen gemäss Kategorie der Sportart		Andrea Meyer, ESC Erstfeld	
				Urieler 1, ESC Erstfeld	
				Tells Frauen, ESC Erstfeld	



Urlaub / Freifahrt

Im Jahr 2024 hat die SBB dem SVSE erneut grosszügige Unterstützung durch die Bereitstellung von Urlaubsschecks gewährt. Von den insgesamt 700 zur Verfügung gestellten Urlaubstagen wurden 458.0 Tage für die Organisation von Sportveranstaltungen und administrativen Aufgaben genutzt, während 45.0 Tage für die Teilnahme an internationalen Meisterschaften verwendet wurden.

Die Abwicklung und Kontrolle dieser Urlaubstage wurde wie immer von Martin Brupbacher mit grosser Sorgfalt und Zuverlässigkeit übernommen. Die Geschäftsleitung des SVSE hat an ihrer Sitzung vom 26. Februar 2025 die Abrechnung der Urlaubstage genehmigt und Martin Brupbacher die Entlastung erteilt.

Zusätzlich hat Martin Brupbacher den Versand der genehmigten SBB-Tageskarten für nationale Veranstaltungen koordiniert und mehrere Anträge für Freifahrten zu internationalen Wettkämpfen bei der SBB und anderen privaten Verkehrsunternehmen eingereicht. Wir möchten an dieser Stelle der SBB und den Privatbahnen unseren herzlichen Dank für ihre wertvolle Unterstützung und Kooperation aussprechen.

Logistik

Hans Stocklin hat auch in diesem Jahr den Versand der Programmhefte, Einladungen zur Delegiertenversammlung und des Jahresberichts übernommen. Er organisiert den Versand im SVSE-Archiv in Zürich Altstetten und führt eine präzise Kontrolle über den Ein- und Ausgang der ausgeliehenen Materialien wie Banderolen, Leihtrainer und Gästebücher für Schweizermeisterschaften durch. Seine gewissenhafte Arbeit und zuverlässige Unterstützung ist für mich von grossem Wert.

Chèques-congés et permis de libre parcours

En 2024, les CFF ont renouvelé leur généreux soutien à l'USSC en mettant à disposition des chèques-congé. Sur un total de 700 jours de congé disponibles, 458.0 ont été consacrés à l'organisation d'événements sportifs et à des tâches administratives et 45.0 ont été utilisés pour participer à des championnats internationaux.

Comme toujours, Martin Brupbacher a pris en charge le déroulement et le contrôle de ces jours de congé avec beaucoup de soin et une grande fiabilité. À l'occasion de sa réunion du 26 février 2025, le comité directeur de l'USSC a approuvé le décompte des jours de congé et donné décharge à Martin Brupbacher.

Martin Brupbacher a également coordonné l'envoi des cartes journalières CFF autorisées pour des manifestations nationales et soumis plusieurs demandes de permis de libre parcours pour des compétitions internationales auprès des CFF et d'autres entreprises de transport privées. Nous souhaitons profiter de l'occasion pour remercier chaleureusement les CFF et les chemins de fer privés pour leur précieux soutien et leur coopération.

Logistique

Cette année encore, Hans Stocklin s'est chargé de l'envoi des programmes, des invitations à l'assemblée des délégués et du rapport annuel. Il organise l'envoi aux archives de l'USSC à Zurich Altstetten et contrôle avec précision l'entrée et la sortie des articles empruntés tels que les banderoles, les tenues de sport et les livres d'or pour les championnats suisses. Son travail consciencieux et son soutien fiable me sont très précieux.

Datenbank / Mutationen

Bruno Schmid ist weiterhin für die Verwaltung der Datenbank zuständig, die dem Verband einen detaillierten Überblick über die Mitglieder des SVSE und ihre Vereine bietet. Er unterstützt die Vereine bei der Durchführung von Mitgliedschaftsmutationen und steht ihnen bei auftretenden Problemen zur Seite, um sicherzustellen, dass die Mitgliederdaten stets auf dem neuesten Stand sind. Ich danke Bruno Schmid herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz und seine Unterstützung.

Base de données et mutations

Bruno Schmid reste responsable de la gestion de la base de données, laquelle offre à l'USSC une vue d'ensemble détaillée de ses membres et de ses associations. Il aide ces dernières dans la réalisation des mutations et les assiste en cas de problèmes afin de garantir en permanence le maintien à jour des données des membres. Je remercie chaleureusement Bruno Schmid pour son engagement sans faille et son soutien.



Übersetzungen

Daniel Hirschi und sein Team haben auch in diesem Jahr zahlreiche Texte für die Leitenden der technischen Kommissionen sowie für die Geschäftsleitung ins Französische übersetzt. Diese Übersetzungen ermöglichen es uns, die SVSE-Homepage zweisprachig zu gestalten und allen Mitgliedern zugänglich zu machen. Aufwändige Dokumente, wie das Einladungsheft zur Delegiertenversammlung und der vorliegende Jahresbericht, wurden vom Übersetzungsdienst der SBB bearbeitet. Wir möchten der SBB für ihre wertvolle und fortwährende Unterstützung danken.

Administration

In meiner Funktion als zentrale Anlaufstelle des Verbandes habe ich die gesamte Korrespondenz und Administration bearbeitet. Darüber hinaus habe ich das ganze Jahr über enge Kontakte mit Mitgliedssektionen, SVSE-Funktionären, Ehrenmitgliedern, dem Patronatskomitee, der SBB, dem SEV, Swiss Olympic und anderen Institutionen gepflegt.

Für das Layout der beiden Drucksachen «DV-Einladung» und «Jahresbericht» erhielt ich erneut Unterstützung von Lernenden der login Berufsbildung AG. Diese Zusammenarbeit hat sich als äusserst produktiv und wertvoll erwiesen.

Abschliessend möchte ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen aus der Geschäftsleitung, meinen Mitarbeitenden im Ressort, den Vereinsverantwortlichen sowie den Leitenden und Mitgliedern der technischen Kommissionen für die stets hervorragende Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken. Ihre kontinuierliche Mitarbeit und ihr Engagement sind für den Erfolg unseres Verbandes von zentraler Bedeutung.

Traductions

Cette année encore, Daniel Hirschi et son équipe ont traduit en français plusieurs textes à l'intention des responsables des commissions techniques et du comité directeur. Ces traductions nous permettent de créer une page d'accueil bilingue pour l'USSC et de la rendre accessible à tous les membres. Les documents complexes, tels que la brochure d'invitation à l'assemblée des délégués et le présent rapport annuel, ont été traduits par le service dédié aux CFF. Nous tenons à remercier les CFF pour leur soutien précieux et sans faille.

Administration

En tant qu'interlocutrice principale de l'USSC, j'ai pris en charge l'intégralité de la correspondance et de l'administration. Tout au long de l'année, j'ai en outre entretenu d'étroits contacts avec les sections membres, les fonctionnaires de l'USSC, les membres d'honneur, le comité de patronage, les CFF, le SEV, Swiss Olympic et d'autres institutions.

J'ai de nouveau pu bénéficier du soutien d'apprenti·e·s de la société login formation professionnelle SA pour la mise en page du rapport annuel et de l'invitation à l'assemblée des délégués. Cette collaboration s'est avérée extrêmement productive et précieuse.

Pour terminer, je tiens à remercier mes collègues du comité directeur, mes collaboratrices et collaborateurs, les responsables des associations ainsi que les responsables et les membres des commissions techniques pour leur soutien et leur collaboration d'excellence. Leur assistance et leur engagement en continu sont d'une importance capitale pour le succès notre organisation.



Ich freue mich, euch den Jahresbericht 2024 im Bereich Kommunikation vorzustellen. Das Jahr 2024 stand ganz im Zeichen unserer Sportarten und der Verbesserung unserer Online-Präsenz. Hier sind die wichtigsten Entwicklungen und Massnahmen, die wir umgesetzt haben.

Digitale Optimierungen

Um die Besuchenden unserer Webseite noch besser anzusprechen, haben wir 15 Piktogramme für unsere Sportarten erstellt. Damit gelangt man mit einem Klick direkt von der Startseite zur entsprechenden Sportartenseite. Dort finden die Besuchenden alle wichtigen Infos, wiederum ohne extra Klicks. Wir haben dabei das Feedback der Besuchenden und auch das der Leitenden TK berücksichtigt. Besonders haben wir darauf geachtet, dass die Seite auch für Handy-Nutzer gut funktioniert. Die Struktur der Sportartenseiten wurde angepasst, sodass zuerst die anstehenden Events, dann die Trainingsorte und Vereine sowie Ansprechpartner sichtbar sind. Die News aus den Sportarten befinden sich neu unter dem Begriff Blog-Beitrag. Die Piktogramme sind auch auf den Sportartenseiten zu finden und führen zum Formular «Mitglied werden».

Physische Sichtbarkeit

Neben den digitalen Verbesserungen sind wir auch physisch sichtbarer geworden. Zusammen mit dem Centre Loewenberg (CEL) haben wir vor Ort geeignete Stellen gesucht und erste Massnahmen umgesetzt. Die Besucher des CEL können jetzt mit Tischtennisschlägern spielen, die mit dem SVSE-Logo bedruckt sind. Das CEL hat zudem die Gelegenheit genutzt, die Tischtennistische zu renovieren. Dadurch können wir uns bei neuen Mitarbeitenden der SBB, die ihren Willkommenstag im CEL verbringen und bei bestehenden Mitarbeitenden, die das CEL besuchen, bei einem gern genutzten Pausensport bekannter machen. Kennt ihr andere Standorte bei Betrieben des öffentlichen Verkehrs, wo Tischtennistische für das Personal zur Verfügung stehen? Lasst es mich wissen, damit wir die Massnahmen kopieren können!

J'ai le plaisir de vous présenter le rapport annuel 2024 de la section Communication. L'année 2024 a été placée sous le signe de nos disciplines sportives et d'une amélioration de notre présence en ligne. Voici les principales évolutions et mesures que nous avons mises en œuvre.

Optimisations numériques

Afin de plaire encore plus aux internautes visitant notre site, nous avons défini 15 pictogrammes pour nos disciplines sportives. Pour accéder au sport souhaité, il suffit de se rendre sur la page d'accueil du site et de cliquer sur le pictogramme correspondant. Toutes les informations importantes s'affichent alors sans clic supplémentaire. Sur cette question, nous avons tenu compte du feed-back des internautes et des responsables des commissions techniques. Nous avons en particulier veillé à ce que le site fonctionne aussi bien sur les téléphones portables. La structure des pages consacrées aux disciplines a été adaptée afin d'afficher d'abord les événements à venir, puis les lieux d'entraînement, les associations et, pour finir, les personnes de contact. Les actualités se rapportant aux différentes disciplines sont désormais accessibles via les articles de blog. Les pictogrammes sont également visibles sur les pages consacrées aux disciplines et conduisent au formulaire «Devenir membre».

Visibilité physique

Outre nos améliorations sur le plan numérique, nous avons également accru notre visibilité sur le plan physique. En collaboration avec le Centre Loewenberg (CEL), nous avons recherché des services appropriés sur place et mis en œuvre nos premières mesures. Les visiteurs et visiteuses du CEL peuvent désormais jouer au tennis de table avec des raquettes portant le logo de l'USSC. Le CEL a en outre profité de l'occasion pour remettre à neuf les tables. Cela nous permet de nous faire mieux connaître, auprès des membres du personnel arrivant aux CFF dont l'événement d'accueil se déroule au CEL et auprès du personnel en poste en visite au CEL, au cours d'une pause sportive très appréciée. Connaissez-vous d'autres sites d'exploitation des transports publics où des tables de ping-pong sont mises à la disposition du personnel? Faites-le-moi savoir afin que nous puissions copier les mesures!

Ausblick

Auch wenn wir schon einiges geschafft haben. Unser Ziel ist es, unseren Sportverband noch attraktiver zu gestalten und seine Bekanntheit zu steigern. Dazu möchten wir unsere Mitglieder und ihre faszinierenden Geschichten und sportlichen Höhepunkte in den Mittelpunkt rücken. Warum hast du dich für den SVSE entschieden? Welche unvergesslichen sportlichen und persönlichen Erfahrungen hast du bereits durch deine Mitgliedschaft im SVSE erlebt? Wir möchten ein neues Format entwickeln, um inspirierende Persönlichkeiten und ihre sportlichen Meilensteine aus unserem grossen Netzwerk zur Akquisition von neuen Mitgliedern sichtbar zu machen. Wir freuen uns, über eure Erlebnisse zu erfahren und darüber zu berichten.

Abschliessend möchte ich mich bei allen Mitgliedern und Unterstützern des SVSE für ihre engagierte Mitarbeit bedanken. Ohne sie wäre unser Sportverband nicht das, was er heute ist. Ich freue mich auf viele Aktivitäten und Kontakte, um die Erfahrungen unserer Mitglieder ins Zentrum stellen zu können.

Perspectives

Même si nous avons déjà accompli beaucoup, notre objectif est de rendre notre organisation sportive encore plus attractive et d'accroître sa notoriété. Pour ce faire, nous souhaitons nous concentrer sur nos membres, leurs histoires fascinantes et leurs exploits sportifs. Pourquoi avoir choisi l'USSC? Quelles expériences sportives et personnelles inoubliables as-tu déjà vécues en étant membre de l'USSC? Nous souhaitons développer un nouveau format pour mettre en lumière des personnalités inspirantes de notre réseau étendu et leurs prouesses sportives afin d'attirer de nouvelles personnes. Nous nous réjouissons d'en apprendre davantage sur vos expériences et de pouvoir en parler.

Pour terminer, je tiens à remercier l'ensemble des membres et des personnes soutenant l'USSC pour leur engagement. Sans eux et sans elles, notre organisation sportive ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui. Je me réjouis des nombreuses activités et des nombreux contacts qui nous permettront de nous concentrer sur les expériences de nos membres.





Vakanz Leiter:in Marketing/Events

Leider ist es uns auch im Jahr 2024 nicht gelungen, die Funktion der Leiterin Marketing/Events und Mitglied der Geschäftsleitung SVSE zu besetzen.

Die Übernahme dieser Funktion beinhaltet grundsätzlich Aufgaben, die nicht zeitkritisch sind und darum sehr gut mit den persönlichen Bedürfnissen kompatibel sind.

Zudem entstehen im interessanten und breiten Umfeld (Öffentlicher Verkehr, login Berufsbildungs AG, Swiss Olympic etc.) sehr gute Möglichkeiten zur persönlichen Weiterentwicklung und eine Garantie zur Vergrösserung des privaten Netzwerkes.

Ich freue mich auf deine Bewerbung!

Zusammenarbeit mit login

Die login Berufsbildungs AG ist für den SVSE eine sehr wichtige Partnerin. Die Zusammenarbeit mit login verläuft auf allen Ebenen und in allen Themenbereichen zur grössten Zufriedenheit des SVSE.

Die gemeinsamen sportlichen Plattformen, wie das Wintersportcamp und die regionalen Sportevents im Zusammenhang mit der login-Sport-Community, die Kommunikationsplattformen login-Woche sowie login-Portal (Intranet) unterstützen uns, die Bekanntheit bei der Zielgruppe der login-Lernenden zu fördern.

In einem nächsten Schritt gilt es, die sozialen Medien von login vermehrt als Plattform zur Teilnahme an den SVSE-Anlässen zu nutzen.

Vielen Dank an login auch für die Unterstützung bei der grafischen Aufbereitung unserer Print-Produkte (Jahresbericht und Einladung Delegiertenversammlung).

Poste vacant de responsable Marketing/Events

Nous n'avons malheureusement pas réussi non plus à pourvoir la fonction de responsable Marketing/Events et membre du comité directeur de l'USSC en 2024.

Les tâches inhérentes à cette fonction ne sont généralement pas soumises à des contraintes de temps et donc parfaitement conciliables avec des obligations privées.

En outre, il s'agit d'un environnement intéressant et varié (transports publics, login formation professionnelle SA, Swiss Olympic etc.) propice au développement personnel et à l'élargissement du réseau privé.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de ta candidature!

Collaboration avec login

La société login formation professionnelle SA est un partenaire très important de l'USSC. Nous collaborons avec login à tous les niveaux et dans tous les domaines pour la plus grande satisfaction de l'USSC.

Les activités sportives communes comme le camp de sports d'hiver et les événements sportifs régionaux organisés en collaboration avec la communauté sportive login ainsi que les plates-formes de communication que sont notamment la semaine d'embarquement et le portail login (intranet) nous aident à nous faire connaître auprès du groupe cible des apprenti·e·s login.

Au cours d'une prochaine étape, il s'agira d'utiliser davantage les réseaux sociaux de login comme plateforme de participation aux événements de l'USSC.

Nous remercions également login pour son soutien dans la conception graphique de nos produits imprimés (rapport annuel et invitation à l'assemblée des délégués).

Sponsoring

Wir dürfen auf einen treuen Sponsorenkreis zählen. Im Jahr 2024 gab es keine Anpassungen bei den Sponsoren. An dieser Stelle vielen Dank an unsere Sponsoren für das Engagement zu Gunsten unseres Sportverbands.

Mitgliederbestand

Im Jahr 2024 nahm der Mitgliederbestand weiter ab und präsentiert sich wie folgt:

Bestand	Total
31. Dezember 2023	5'301
31. Dezember 2024	4'783
Differenz	- 518

Die Austritte von sechs Sektionen (zwei infolge Inaktivität und vier infolge Auflösung) haben unseren Mitgliederbestand massiv beeinflusst. Ein weiterer Rückgang scheint nicht aufzuhalten zu sein.

Sponsoring

Nous pouvons compter sur un cercle fidèle de sponsors qui n'a connu aucun changement en 2024. Nous tenons à remercier nos sponsors pour leur engagement en faveur de notre association sportive.

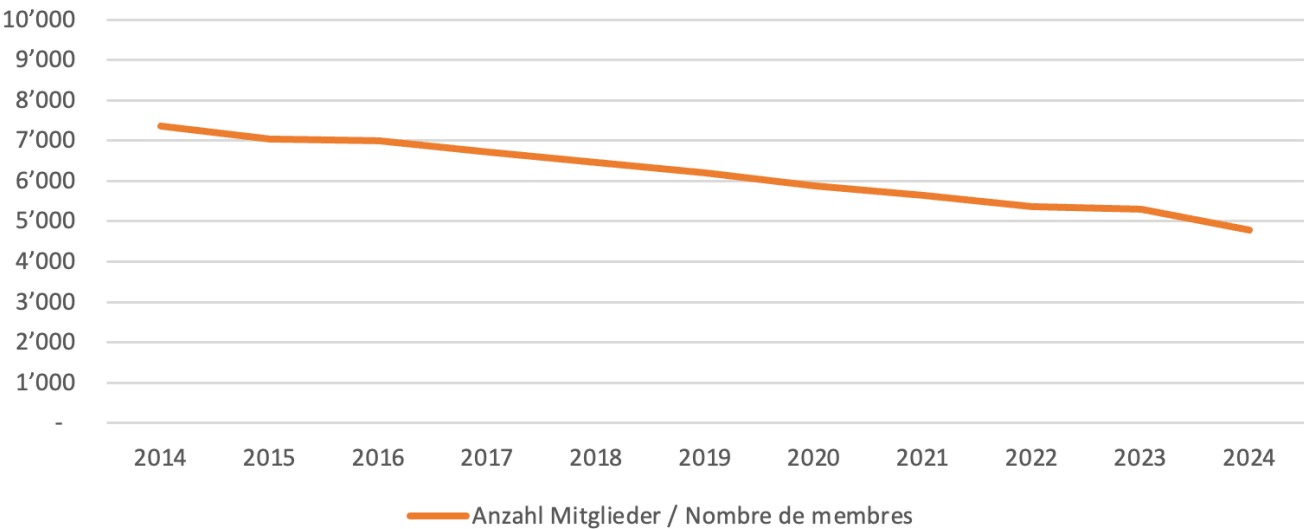
Effectif des membres

En 2024, le nombre de membres a poursuivi sa régression. L'effectif se présente comme suit:

Effectif	Total
31 décembre 2023	5'301
31 décembre 2024	4'783
Différence	- 518

Le retrait de six sections (deux pour cause d'inactivité et quatre pour cause de dissolution) a eu un impact considérable sur l'effectif de nos membres. Un nouveau recul ne semble pas être à exclure.

Anzahl Mitglieder SVSE / Nombre de membres USSC





Sport ist gesund und motivierend er fördert nicht nur unsere körperliche Fitness, sondern stärkt auch unseren Geist und unser Gemeinschaftsgefühl. Im vergangenen Jahr haben wir im SVSE diese positiven Effekte des Sports in vollem Umfang erlebt. Gemeinsam haben wir uns Herausforderungen gestellt, unsere Ziele verfolgt und dabei unzählige inspirierende Momente geschaffen. Die im August vom SVSE organisierten USIC-Meisterschaften im Orientierungslauf in Celerina haben dies eindrücklich belegt. Unsere Athletinnen und Athleten schafften unglaublich tolle Resultate, das OK-Team legte im Hintergrund das organisatorische Terrain für einen reibungslosen Ablauf.

Vom persönlichen zum sportlichen, nationalen Rückblick: Eine Vielzahl von Meisterschaften, Wettkämpfen, Qualifikationsrunden und Turnieren wurden im vergangenen Jahr organisiert und durchgeführt. Die einzelnen Berichte, zum Teil mit ausführlichen Bildstrecken ergänzt, sind auf unserer Website www.svse.ch je Sportart unter den archivierten Blog-Beiträgen und Dokumenten abrufbar. Auch finden sich dort die entsprechenden Jahresberichte. Somit verzichte ich an dieser Stelle auf eine Wiedergabe von einzelnen sportlichen Aktivitäten. Es ist aber nicht selbstverständlich, dass diese Anlässe organisiert werden. Hier stecken jeweils viel Engagement und Herzblut dahinter. Mein Dank gilt deshalb den Vereinen, den Leitenden TK und allen TK-Mitgliedern für ihre geleistete Arbeit zu Gunsten von unserem Verband.

Das für den SVSE wohl wichtigste internationale Highlight fand vom 8. bis 12. August 2024 in Celerina statt. Wir durften Gastgeber für die 8. USIC Meisterschaften Orientierungslauf mit insgesamt sechs Mannschaften sein. Die Meisterschaften wurden am Freitag, 9. August 2024 vor dem Center da Sport in Celerina feierlich eröffnet. Ein Ausflug auf Muottas Muragl rundete den Beginn mit einem herrlichen Ausblick auf das Oberengadin ab. Am Nachmittag des Eröffnungstags begann der sportliche Teil mit einem Sprint-OL in Silvaplana. Am Samstag wurde der Einzellauf auf Furtschellas ausgetragen. Beide Wettkämpfe wurden im Rahmen des OriEngadina 5-Etappen OL durchgeführt. Der Staffeltwettkampf war dann die finale Disziplin und fand am Sonntag mit eigenem Wettkampfbereich im God Surlej statt. Die Schlusszeremonie mit Rangverkündigung schloss den Anlass am Abend in Celerina ab. Mit dem fantastischen Gewinn von 14 der 16 möglichen Goldmedaillen hat das Schweizer Team den Heimvorteil ausgenutzt und diesem Anlass auch sportlich die Krone aufgesetzt!

Le sport est une source de motivation et une activité saine: il favorise notre forme physique tout en renforçant notre mental et notre sentiment d'appartenance. L'année dernière, nous avons pleinement éprouvé cet effet positif du sport au sein de l'USSC. Ensemble, nous avons relevé des défis et poursuivi nos objectifs tout en créant d'innombrables moments inspirants. Les championnats USIC de course d'orientation organisés en août à Celerina par l'USSC en ont constitué une preuve éclatante. Nos athlètes ont obtenu des résultats incroyables, l'équipe du comité d'organisation a posé les bases d'un déroulement impeccable.

Voilà pour l'aspect personnel. Passons à présent à la rétrospective sportive à l'échelle nationale: un grand nombre de championnats, de compétitions, de tours de qualification et de tournois ont été organisés et menés à bien l'année dernière. Les différents rapports, complétés en partie par des séries de photos détaillées, peuvent être consultés par discipline sur notre site Internet www.svse.ch/fr sous «Documents et articles de blog archivés». Il est également possible d'y consulter les rapports annuels correspondants. Je renonce ainsi à un compte rendu plus détaillé des diverses activités sportives. L'organisation de ces événements ne va toutefois pas de soi et exige énormément d'engagement et de passion. C'est pourquoi je tiens à adresser mes remerciements aux associations ainsi qu'aux responsables et à tous les membres des commissions techniques pour le travail fourni en faveur de notre organisation.

L'événement international le plus important pour l'USSC s'est déroulé du 8 au 12 août 2024 à Celerina. Nous avons en effet accueilli les huitièmes championnats USIC de course d'orientation qui ont rassemblé six équipes au total. La cérémonie d'ouverture des championnats a eu lieu le vendredi 9 août 2024 devant le Center da Sport à Celerina. Une excursion sur le Muottas Muragl a clôturé la cérémonie d'une vue magnifique sur la Haute-Engadine. L'après-midi, la partie sportive a débuté par un sprint d'orientation à Silvaplana. Le samedi, la course individuelle a eu lieu à Furtschellas. Les deux épreuves se sont déroulées dans le cadre de la course d'orientation en cinq étapes OriEngadina. Pour finir, la course de relais a eu lieu le dimanche dans notre propre centre de compétition à God Surlej. La journée s'est terminée par le gala de clôture suivi de l'annonce du classement à Celerina. Avec 14 médailles d'or remportées sur les 16 en jeu, l'équipe suisse a profité de son avantage à domicile, faisant de cet événement un succès également sportif!

Der Goldregen fand an den USIC-Meisterschaften Marathon vom 11. bis 16. Oktober 2024 in Sofia seine Fortsetzung: Das Schweizer Team gewann alle 4 Goldmedaillen! Elias Gemperli gewann überlegen bei den Herren und wurde 5. und gleich bester Europäer beim Sofia Marathon mit über 800 Teilnehmenden. Rachel Poffet gewann ebenfalls USIC-Gold und wurde im Marathon nur von zwei Kenianerinnen geschlagen. Das Herrenteam mit Elias Gemperli (1.) Urs Schönholzer (5.) und Clement Bourgeols (6.) gewann mit über 50 Minuten Vorsprung die Teamwertung. Beim Damenteam wurde es knapper: Rachel Poffet (1.) und Fabienne Jakob (4.) gewannen sechs Minuten vor den Polinnen. Das i-Tüpfchen: Elias Gemperli und Fabienne Jakob haben im gleichen Jahr in zwei verschiedenen Sportarten USIC-Gold gewonnen!

Das SVSE Badminton Swiss-Team schloss die 9. USIC-Meisterschaften Badminton, welche vom 1. bis 5. Oktober 2024 im polnischen Suchedniów stattfanden, auf dem 6. Rang ab. Die weiteren Teilnehmenden waren aus Bulgarien, Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Indien, Polen und Tschechien. An den USIC-Meisterschaften Volleyball in Schwerin, welche vom 21. bis 26. Oktober 2024 ausgetragen wurden, beendete das Schweizer Team das Turnier zum vierten Mal hintereinander auf dem undankbaren 4. Platz. Tschechien, Frankreich, Deutschland, Indien, Luxemburg waren die weiteren teilnehmenden Länder.

Beim Ländertreffen Schach amte vom 12. bis 15. September 2024 der SVSE in Chur als Gastgeber. Aufgrund einer kleinen Regeländerung durfte das Schweizer Team dieses Jahr die Schlusslaterne abgeben. Diese Änderung unterstützte auch Tschechien auf seinem Weg zum Sieg, da dadurch die Favoriten anders zugeteilt wurden. Neben dem SVSE und Tschechien nahmen Teams aus Deutschland, Grossbritannien und Dänemark teil. Eine SVSE-Delegation nahm am 5-Länderturnier Tischtennis in Barleben (D) vom 16. bis 18. August 2024 teil. Das Schweizer Team platzierte sich auf dem 4. Schlussrang. Teams aus Tschechien, Grossbritannien und Dänemark komplettierten die teilnehmenden Länder. Am Běchovice-Praha International Street-Run nahmen verletzungsbedingt und wegen den darauffolgenden USIC-Meisterschaften Marathon nur zwei SVSE-Vertreter teil. Die geplanten Ländertreffen Schiessen (Luxemburg) und Tennis (Tschechien) wurden aus organisatorischen bzw. finanziellen Gründen leider abgesagt.

La pluie d'or s'est poursuivie à l'arrivée du marathon des championnats USIC qui s'est déroulé du 11 au 16 octobre 2024 à Sofia: l'équipe suisse a remporté les quatre médailles d'or! Elias Gemperli, vainqueur haut la main chez les hommes, est devenu le cinquième meilleur marathonien européen à Sofia en devançant plus de 800 participants. Rachel Poffet a également remporté l'or aux championnats USIC et n'a été battue que par deux Kényanes au marathon. L'équipe masculine composée d'Elias Gemperli (1er), d'Urs Schönholzer (5e) et de Clement Bourgeols (6e) est arrivée en tête du classement par équipe avec plus de 50 minutes d'avance. Pour l'équipe féminine, l'écart était moindre: Rachel Poffet (1re) et Fabienne Jakob (4e) ont devancé de six minutes les Polonaises. La cerise sur le gâteau: Elias Gemperli et Fabienne Jakob ont remporté la médaille d'or des championnats USIC dans deux disciplines différentes la même année!

L'équipe suisse de badminton de l'USSC a terminé 6e du neuvième championnat USIC de la discipline qui s'est déroulé du 1er au 5 octobre 2024 à Suchedniów, en Pologne. Les autres pays participants étaient la Bulgarie, l'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Inde, la Pologne et la République tchèque. Lors du championnat USIC de volley-ball à Schwerin qui s'est déroulé du 21 au 26 octobre 2024, l'équipe suisse a terminé le tournoi à la difficile 4e place pour la quatrième fois consécutive. Les autres pays en lice étaient la République tchèque, la France, l'Allemagne, l'Inde et le Luxembourg.

Du 12 au 15 septembre 2024, l'USSC a été l'hôte de la rencontre internationale d'échecs à Coire. Suite à un petit changement de règle, l'équipe suisse a pu céder la place de lanterne rouge cette année. Cette modification a également aidé la République tchèque à remporter la victoire du fait d'une répartition différente des favoris. Outre l'USSC et la République tchèque, des équipes venues d'Allemagne, de Grande-Bretagne et du Danemark ont participé. Une délégation de l'USSC a participé au tournoi de tennis de table des cinq pays à Barleben (Allemagne) du 16 au 18 août 2024. L'équipe suisse s'est classée quatrième. Des équipes venues de République tchèque, de Grande-Bretagne et du Danemark ont complété la liste des pays participants. En raison de blessures et des championnats USIC de marathon qui suivaient, seuls deux représentants de l'USSC ont participé à la course de fond internationale sur route de Běchovice à Prague. Les rencontres internationales de tir (Luxembourg) et de tennis (République tchèque) prévues ont malheureusement été annulées pour des raisons organisationnelles et financières.

Besonders freut mich, dass dank den durchgeführten Anlässen und ausgetragenen Wettkämpfen auch wieder Kandidaten für die SVSE-Sportlerwahlen portiert wurden. Zur Sportlerin des Jahres 2024 wurde Lara Felder (Wintersport) gekürt. Lara ist eine junge FahrerIn, die in der vergangenen Saison an allen SVSE-Rennen teilgenommen hat und an den SVSE Schweizermeisterschaften Alpin/Langlauf in der Dreierkombination Dritte wurde. Neben den sportlichen Erfolgen machte sie an ihrem Arbeitsort Werbung für die SVSE-Anlässe und konnte so einige zum Mitmachen motivieren. Auf dem zweiten Rang platzierte sich Stéphane Baumann (Schiessen). Den dritten Platz sicherte sich Fabienne Jakob (OL) und Michele Ren (OL) belegte den vierten Rang. Zur SVSE-Mannschaft des Jahres wurde das USIC-Team OL 2024 gekürt. Dieses Team hat, wie schon vorher erwähnt, im Engadin den Heimvorteil voll ausgenutzt und 14 der 16 möglichen Goldmedaillen gewonnen. Dies ist sicher ein einmaliger USIC-Rekord und wird sich so schnell nicht mehr wiederholen.

Die vielen sportlichen Erfolgsmeldungen erfreuen! Ich wünsche uns allen weiterhin «Spas am Sport», gepaart mit vielen sportlichen Erfolgserlebnissen!

Je suis particulièrement heureux que les manifestations et les compétitions organisées aient à nouveau permis de présenter des candidat-e-s aux élections sportives de l'USSC. Lara Felder (sports d'hiver) a été élue sportive de l'année 2024. Lara est une jeune conductrice qui a participé à toutes les courses de l'USSC au cours de la saison dernière et qui a terminé troisième en combiné nordique aux championnats suisses de ski alpin et de ski de fond de l'USSC. Outre ses succès sportifs, elle a fait la promotion des événements de l'USSC sur son lieu de travail, incitant ainsi quelques collègues à participer. Stéphane Baumann (tir) est arrivé deuxième. Fabienne Jakob et Michele Ren (course d'orientation) ont respectivement occupé les troisième et quatrième places. L'équipe USIC de course d'orientation a obtenu le titre d'équipe de l'USSC 2024. Comme mentionné précédemment, cette équipe a pleinement profité de son avantage à domicile en Engadine pour remporter 14 des 16 médailles d'or en jeu. Il s'agit certainement d'un record inédit de l'USIC et il ne se reproduira pas de sitôt.

Nous nous réjouissons de l'annonce de ces nombreux succès sportifs! J'espère que nous continuerons à vivre intensément «le plaisir du sport» avec de nombreuses réussites sportives à la clé!





Rechnung 2024

Sehr geehrte Präsidentinnen
Sehr geehrte Präsidenten
Werte Delegierte

Im Namen der Geschäftsleitung des Schweizerischen Sportverbandes öffentlicher Verkehr präsentiere ich Ihnen den Rechnungsbericht zum Geschäftsjahr 2024.

Das Jahr 2024 schliesst mit einem Verlust von CHF 1'339.88 ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 8'050.00. Dies ist umso erstaunlicher, da wir mit den InternationalenUSIC Meisterschaften im Orientierungslauf in Celerina vom 8. – 12. August 2024 eine grosse Auslage zu stemmen hatten. Bis aber unsere Wertschriften beträchtlich an Wert zulegten ist die vorliegende Rechnung mit einem kleinen Defizit sehr erfreulich.

A Aufwand

A1 Sport allgemein

Bei fast allen Posten liegen wir leicht unter dem Budget. Ins Auge sticht der Betrag von CHF 33'578.18 für dieUSIC Meisterschaft OL in Celerina, welcher nicht im Budget aufgenommen wurde und mit CHF 10'000.00 aus dem Sportstättefonds gedeckt wurde.

A2 Sportbetrieb

Kurse allgemein sind leicht über dem Budget, dafür sind die Kaderkurse darunter, was sich beinahe ausgleicht.

A3 Jahresanlässe

Budget und Rechnung stimmen bis auf zehn Franken überein. Dabei ist die DV leicht höher, das Erstellen von Jahresberichten und die Durchführung der Jahrestreffen, dafür tiefer. Unter dem Strich ergibt sich diese kleine Verschiebung.

A4 Personalaufwand

Hier ist eine Abweichung in der Aus- und Weiterbildung zu erkennen. Dies ist eine Verschiebung des Präsidentenanlasses 2023, welcher erst im Jahr 2024 abgerechnet wurde. In den Zahlen des Vorjahres ist ebenfalls ersichtlich, dass bei die-sem Posten nur CHF 176.50 verbucht wurden.

A5 Repräsentationsaufwand

Die zusätzliche Unterstützung des Wintersportcamps mit CHF 1'500.00 macht hier den Unterschied aus. Ansonsten sind nur kleine Verschiebungen zu verzeichnen.

Comptes 2024

Chères présidentes, chers présidents
Chers présidents
Chers délégués

Au nom du comité directeur de l'Union sportive suisse des transports publics, je vous présente le rapport des comptes de l'exercice 2024.

L'exercice 2024 se solde par une perte de CHF 1'339.88. Le budget prévoyait une perte de CHF 8'050.00. C'est d'autant plus surprenant que nous avons prévu d'organiser les Championnats internationauxUSIC de course d'orientation à Celerina du 8 au 12 août 2024, nous avons dû faire face à une dépense importante. Mais comme nos titres ont considérablement augmenté en valeur, les comptes présentés sont très réjouissants avec un petit déficit.

A Charges

A1 Sport en général

Pour presque tous les postes, nous sommes légèrement en dessous du budget. Le montant de CHF 33'578.18 CHF pour le championnatUSIC de course d'orientation à Celerina, qui n'avait pas été inscrit au budget et qui a été couvert par CHF 10'000.00 provenant du fonds des installations sportives, saute aux yeux.

A2 Activités sportives

Les cours en général sont légèrement supérieurs au budget, mais les cours pour cadres sont inférieurs, ce qui s'équilibre presque.

A3 Manifestations annuelles

Le budget et les comptes concordent à dix francs près. L'AD est légèrement plus élevée, la rédaction des rapports annuels et l'organisation des rencontres annuelles sont en revanche moins élevées. En fin de compte, il en résulte ce petit décalage.

A4 Frais du personnel

On constate ici un écart dans la formation initiale et continue. Il s'agit d'un report de la manifestation des présidents 2023, qui n'a été décomptée qu'en 2024. Dans les chiffres de l'année précédente, on peut également voir que seulement CHF 176.50 ont été comptabilisés pour ce poste.

A5 Frais de représentation

Le soutien supplémentaire au camp de sports d'hiver avec CHF 1'500.00 fait ici la différence. Pour le reste, on ne constate que de petits décalages.

A6 Sachaufwand

Hier liegen wir um mehr als CHF 5'000.00 unter dem Budget. Auch hier sind kleine Verschiebungen zwischen den verschiedenen Posten ersichtlich.

A7 Finanzaufwand

Die Wertschriften haben um CHF 43'350.00 zugelegt. Dieser Gewinn deckt die «hohen» Kosten der USIC-Meisterschaften OL. Auf eine Verteilung auf die Fonds wurde verzichtet.

Fonds

Fonds für internationale Beziehungen

Der Fonds für internationale Beziehungen bleibt unverändert bei CHF 46'477.15.

Sportstättefonds

Der Fonds hat um CHF 11'721.00 abgenommen und steht neu auf CHF 900'873.31. CHF 10'000.00 sind dabei für die USIC OL verwendet worden und CHF 1'721.00 für die Abschreibung von verkäuflichem Material.

B Ertrag

B1 Beiträge

Die Beträge stimmen und entsprechen dem Budget.

B2 Diverse Erträge

Hier ist der Gewinn aus den Wertschriften ersichtlich.

C Abschluss

Die Rechnung schliesst mit einem Verlust von CHF 1'339.88 ab. Dadurch sinkt unser Verbandskapital auf CHF 10'309.74.

A6 Charges matérielles

Ici, nous sommes inférieurs de plus de CHF 5'000.00 au budget. Ici aussi, on constate de petits décalages entre les différents postes.

A7 Charges financières

Les titres ont augmenté de CHF 43'350.00. Ce gain couvre les coûts «élevés» des championnats USIC d'orientation. Il a été renoncé à une répartition sur les fonds.

Fonds

Fonds pour les relations internationales

Le fonds pour les relations internationales reste inchangé à CHF 46'477.15.

Fonds pour les installations sportives

Le fonds a diminué de CHF 11'721.00 et s'élève désormais à CHF 900'873.31. CHF 10'000.00 ont été utilisés pour l'USIC OL et CHF 1'721.00 pour l'amortissement de matériel vendable.

B Produits

B1 Cotisations

Les montants sont corrects et correspondent au budget.

B2 Produits divers

On voit ici le bénéfice sur les titres.

C Clôture des comptes

Les comptes se soldent par une perte de CHF 1'339.88. De ce fait, le capital de notre association diminue à CHF 10'309.74.

Revisionsbericht

Rapport de révision

Bericht und Antrag der Revisionsstelle an die Delegiertenversammlung des SVSE

Die Revisionsstelle hat am 17.03.2025 unter der Leitung von Melanie Piller, SEV Bern, die auf den 31.12.2024 abgeschlossene Jahresrechnung der Zentralkasse des Schweizerischen Sportverbandes öffentlicher Verkehr, in der Folge SVSE genannt, geprüft.

Wir stellen fest, dass:

- Bilanz und Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- Die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- Die Wertschriften zu Kurswerten bilanziert sind
- Bei der Darstellung der Vermögenslage und des Betriebsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind

Die in der Bilanz ausgewiesenen Vermögenswerte stimmen mit den entsprechenden externen Auszügen und Ausweisen überein.

Die Betriebsrechnung weist einen Verlust von CHF 1'339.88 aus. Das Eigenkapital beträgt am 31.12.2024 CHF 10'292.90. Der Sportstättefonds beträgt CHF 900'873.31 (minus CHF 11'721.00 gegenüber Vorjahr). Der Fonds für internationale Beziehungen beträgt CHF 46'477.15 (keine Veränderung gegenüber Vorjahr).

Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir der Delegiertenversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2024 zu genehmigen und dem Leiter Finanzen, Martin Sonnenmoser, für die geleistete und zuverlässige Arbeit bestens zu danken und Décharge zu erteilen.

Im Weiteren danken wir allen Mitgliedern der Geschäftsleitung, den Organisationen der diversen Anlässe sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihren grossen Einsatz.

Bern, 17.03.2025

CSC Delémont

Gilberte Studer

Rapport et proposition des auditeurs à l'assemblée des délégués de l'USSC

L'organe de révision a vérifié le 17.03.2025, sous la direction de Melanie Piller, SEV Berne, les comptes annuels clôturés au 31.12.2024 de la caisse centrale de l'Union sportive suisse des transports publics, ci-après dénommée USSC.

Nous constatons que :

- Le bilan et le compte de résultats sont conformes à la comptabilité
- La comptabilité est tenue correctement
- Les titres sont inscrits au bilan à leur valeur boursière.
- Les principes d'évaluation légaux sont respectés dans la présentation de la situation patrimoniale et du résultat d'exploitation.

Les valeurs patrimoniales figurant au bilan concordent avec les extraits et relevés externes correspondants.

Le compte d'exploitation présente une perte de CHF 1'339.88. Les fonds propres s'élèvent à CHF 10'292.90 au 31.12.2024. Le fonds des installations sportives s'élève à CHF 900'873.31 (moins CHF 11'721.00 par rapport à l'année précédente). Le fonds pour les relations internationales s'élève à CHF 46'477.15 (pas de changement par rapport à l'année précédente).

Sur la base des résultats de notre contrôle, nous demandons à l'Assemblée des délégués d'approuver les présents comptes annuels 2024 et de remercier vivement le responsable des finances, Martin Sonnenmoser, pour le travail fiable qu'il a accompli et de lui donner décharge.

Par ailleurs, nous remercions tous les membres de la direction, les organisations des diverses manifestations ainsi que les nombreuses personnes qui nous ont aidés pour leur grand engagement.

SEV Gewerkschaft des Verkehrspersonals
SEV Syndicat du personnel des transports

Melanie Piller

Bilanz 2024

Bilan 2024

Bezeichnung	Désignation	2024		2023	
		Aktiven Actifs	Passiven Passifs	Aktiven Actifs	Passiven Passifs
Aktiven	Actif				
Umlaufvermögen	Actif circulant				
Kasse (Barschaften)	Caisse (liquidités)	0.00		720.00	
Postcheck Zentralkasse	CP caisse centrale	13'198.05		11'806.66	
Bankkonto UBS	Compte Banque UBS	-20.96		2'224.25	
Anlagekonto Bank CLER	Compte Banque CLER	13'988.51		33'710.77	
Verrechnungssteuer Guthaben	Avoirs d'impôt anticipé	4'491.50		4'491.50	
Verkäufliches Material	Matériel vendable	1'721.50		3'645.00	
Transitorische Aktiven	Actifs transitoires	1'617.00		6'631.40	
Total Umlaufvermögen	Total Actif circulant	34'995.60		63'229.58	
Anlagevermögen	Actif immobilisé				
Kassenobligationen UBS	Obligations de caisse UBS	665'951.94		650'273.64	
Kassenobligationen Bank Coop	Obligations de caisse Banque Coop	309'131.00		330'143.00	
Total Anlagevermögen	Total Actif immobilisé	975'082.94		980'416.64	
Total Aktiven	Total Actif	1'010'078.54		1'043'646.22	
Passiven	Passif				
Fremdkapital	Capitaux étrangers				
Fonds Fussball	Fonds Football		1'362.20		1'362.20
Fonds OL	Fonds CO		4'484.05		7'252.05
Fonds Laufsport	Fonds Course		1'481.23		1'942.37
Fonds Schach	Fonds Échecs		745.97		13'356.97
Fonds Tennis	Fonds Tennis		6'740.09		6'740.09
Fonds Basketball	Fonds Basketball		3'940.80		3'940.80
Fonds Schiessen	Fonds Tir		9'818.92		9'818.92
Fonds Wintersport	Fonds Sports d'hiver		1'023.75		1'023.75
Fonds Rad	Fonds Cyclisme		421.00		421.00
Fonds Tischtennis	Fonds Tennis de table		1'600.00		0.00
Fonds Volleyball	Fonds Volleyball		1'216.94		3'687.80
Fonds Badminton	Fonds Badminton		0.00		0.00
Fonds Unihockey	Fonds Unihockey		1'417.00		1'417.00
Fonds Golf	Fonds Golf		600.00		600.00
Aufhebung ESV Brugg-W.	Suppression ESV Brugg-W.		15'300.73		15'300.73
Aufhebung ESV Schaffhausen	Suppression ESV Schaffhausen		772.20		772.20
Transitorische Passiven	Passifs transitoires		750.00		3'499.75
Total Fremdkapital	Total Capitaux étrangers		51'674.88		71'135.63
Rückstellungen	Provisions				
Rückstellung für GL-Ausflug	Provision Excursion CD		44.00		44.00
Rückstellung DV-Vorabend	Provision AD veille		716.30		1'034.30
Rückstellung Event	Provision Événement		0.00		728.05
Total Rückstellungen	Total Provisions		760.30		1'806.35
Fonds	Fonds				
Sportstättetfonds	Fonds installations sportives		900'873.31		912'594.31
Fonds für internat. Beziehungen	Fonds des relations international		46'477.15		46'477.15
Total Fonds	Total Fonds		947'350.46		959'071.46
Eigenkapital	Capital propre				
Wertschwankungsreserve	Réserve de fluctuation de valeur		0.00		0.00
Verbandskapital	Capital de l'union		11'632.78		1'323.04
Jahreserfolg	Résultat annuel		-1'339.88		10'309.74
Total Eigenkapital	Total Capital propre		10'292.90		11'632.78
Total Passiven	Total Passif		1'010'078.54		1'043'646.22
		1'010'078.54	1'010'078.54	1'043'646.22	1'043'646.22

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Bezeichnung	Désignation	Budget 2024		Rechnung Comptes 2024		Rechnung Comptes 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
A AUFWAND	A CHARGES						
A1 Sport allgemein	A1 Sport en général						
Internat. Beziehungen bilateral	Relations internat. bilatérales	3'530.00		3'400.10		4'038.60	
Intern. Beziehungen USIC	Relations internationales USIC	7'230.00		3'527.68		5'968.92	
Durchführungs-beiträge	Cotisations d'organisation	7'500.00		7'075.00		8'000.00	
USIC OL	USIC Cours d'orientation	0.00		33'578.18		0.00	
Kurswesen allgemein	Cours généraux	26'983.00		21'207.15		19'315.40	
Kurswesen Kader	Cours de cadres	4'640.00		934.40		1'728.63	
Werbung	Publicité			3'292.45			
Total A1	Total A1	49'883.00	0.00	73'014.96	0.00	39'051.55	0.00
A2 Sportbetrieb	A2 Activités sportives						
Wintersport	Sports d'hiver	300.00		300.00		300.00	
Bergsport	Alpinisme	40.00					
Fussball	Football	50.00					
Laufsport	Course	60.00					
Tennis	Tennis	100.00					
Schiessen	Tir						
Orientierungslauf	Course d'orientation	100.00					
Radfahren	Cyclisme	340.00				20.00	
Tischtennis	Tennis de table						
Volleyball	Volleyball	100.00					
Badminton	Badminton	150.00	50.00	163.20		148.90	
Total A2	Total A2	1'240.00	50.00	463.20	0.00	468.90	0.00
A3 Jahresanlässe	A3 Evénements annuels						
Delegiertenversammlung	Assemblée des délégués	6'970.00		7'487.50		7'514.65	
Jahrestreffen	Réunions annuelles	1'120.00		535.00		538.45	
Jahresbericht	Rapport annuel	340.00		139.20		146.95	
Total A3	Total A3	8'430.00	0.00	8'161.70	0.00	8'200.05	0.00
A4 Personalaufwand	A4 Charges de personnel						
Entschädigung GL / Ressorts	Indemnités CD / Ressorts	5'950.00		5'550.00		5'600.00	
Entschädigungen LTK / TK	Indemnités RCT / CT	7'050.00		7'050.00		7'050.00	
Sitzungsgelder GL	Indemnités de séances CD	0.00		1'550.00		1'850.00	
Sitzungsgelder LTK / TK	Indemnités de séances RCT / CT	895.00		705.00		755.00	
Aus- und Weiterbildung GL/TK	Formation CD/CT	3'360.00		6'677.50		176.50	
GL/TK-Ausflug	Excursion CD/CT	2'000.00		986.10		2'000.35	
Total A4	Total A4	19'255.00	0.00	22'518.60	0.00	17'431.85	0.00
A5 Repräsentationsaufwand	A5 Frais de représentation						
Repräsentationskosten	Coûts de représentation	2'400.00		1'268.20		1'584.45	
Wintersportcamps	Camp de sport d'hiver	2'000.00		3'500.00		3'500.00	
Einladung Delegiertenversammlung	Invitation assemblée des délégués	1'200.00		1'090.70		1'039.30	
Mitgliederwerbung / PR	Recrutement des membres / PR	0.00		100.00		0.00	
Verbandsdatenbank	Base des données	10'000.00	4'100.00	10'253.55	4'200.00	10'534.62	4'200.00
Internet Auftritt	Présentation sur internet			432.63		709.00	
Total A5	Total A5	15'600.00	4'100.00	16'645.08	4'200.00	17'367.37	4'200.00
A6 Sachaufwand	A6 Frais matériels						
Archivmiete SBB	Location d'archive CFF	1'272.00		1'272.00		1'272.00	
Büromaterial & Drucksachen	Matériel de bureau et imprimés	405.00		398.10		849.80	
Telefon & Porti	Téléphone et ports	1'390.00		1'184.60		1'076.00	
Anschaffungen, Mobiliar, Internet	Achats, mobilier, internet	500.00		3'530.58		3'724.65	
Projekte	Projets	9'000.00		1'200.00			
Versicherungen	Assurances	5'200.00		3'297.80		3'449.30	
Beiträge an Verbände	Cotisations aux associations	5'000.00		4'468.40		4'741.60	
Abschreibungen	Amortissement	0.00		1'721.00		627.00	
Total A6	Total A6	22'767.00	0.00	17'072.48	0.00	15'740.35	0.00
A7 Finanzaufwand	A7 Frais financiers						
Auflösung Reserven	Réserves pour dissolution						
Spesen Vermögensverwaltung	Frais pour gestion de la fortune	3'000.00		2'784.07		2'622.58	
Bildung von Reserven	Création de réserves			0.00		0.00	
a.o. Aufwendung	Charges extraordinaires				11'721.00	18'547.74	
Steuern	Impôts	700.00				247.70	
Total A7	Total A7	3'700.00	0.00	2'784.07	11'721.00	21'418.02	0.00

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Zusammenstellung Aufwand	Resumé Charges						
Total A1 Sport allgemein	Total A1 Sport en général	49'883.00		73'014.96		39'051.55	
Total A2 Sportbetrieb	Total A2 Activités sportives	1'240.00	50.00	463.20	0.00	468.90	0.00
Total A3 Jahresanlässe	Total A3 Événements annuels	8'430.00		8'161.70		8'200.05	
Total A4 Personalaufwand	Total A4 Charges de personnel	19'255.00		22'518.60		17'431.85	
Total A5 Repräsentationsaufwand	Total A5 Frais de représentation	15'600.00	4'100.00	16'645.08	4'200.00	17'367.37	4'200.00
Total A6 Sachaufwand	Total A6 Frais matériels	22'767.00		17'072.48		15'740.35	
Total A7 Finanzaufwand	Total A7 Frais financiers	3'700.00		2'784.07	11'721.00	21'418.02	0.00
Total A Aufwand	Total A des Charges	120'875.00	4'150.00	140'660.09	15'921.00	119'678.09	4'200.00
B ERTRAG	B PRODUITS						
B1 Beiträge	B1 Cotisations						
Sektionsbeiträge	Cotisations des sections		35'000.00		34'506.00		34'980.00
Einzel-/Tageslizenzen	Licences individuelles/journalières		500.00		110.00		345.00
Stiftung Sportförderung Schweiz	Fondation suisse pour l'encouragement du sport		4'000.00		4'000.00		17'000.00
Bundesamt für Sport (BASPO)	Office fédéral du sport (OFSP)		2'000.00		2'000.00		2'000.00
Subvention SBB	Subvention CFF		17'500.00		17'500.00		17'500.00
Sponsoring LOGIN	Sponsoring LOGIN		5'000.00		5'000.00		5'000.00
Sponsoring COOP Rechtsschutz	Sponsoring COOP Rechtsschutz		8'000.00		8'000.00		8'000.00
Beitrag Kegler (SESKV)	Cotisations quilles (SESKV)		875.00		875.00		875.00
Gönnerbeiträge	Donateurs		6'300.00		6'045.00		5'450.00
Total B1	Total B1	0.00	79'175.00	0.00	78'036.00	0.00	91'150.00
B2 Diverse Erträge	B2 Recettes diverses						
Diverse Einnahmen	Revenus divers						
Kurserfolg	Gain de change				43'352.54		33'303.00
WS-Ertrag inkl. Kursgewinn	Bénéfice sur le cours				2'058.82		1'334.83
Zinsen Bank und PostFinance	Intérêts Banque et PosteFinance		9'500.00	48.15			
Entnahme aus Fonds für internationalen Beziehungen	Prélèvement sur fonds pour relations internationales		10'000.00				
Entnahme Fonds	Prélèvement de fonds		10'000.00				
Total B2	Total B2	0.00	29'500.00	48.15	45'411.36	0.00	34'637.83
Zusammenstellung Erträge	Resumés Produits						
Total B1 Beiträge	Total B1 Cotisations	0.00	79'175.00	0.00	78'036.00	0.00	91'150.00
Total B2 Diverse Erträge	Total B2 Recettes diverses	0.00	29'500.00	48.15	45'411.36	0.00	34'637.83
Total Erträge	Total Produits	0.00	108'675.00	48.15	123'447.36	0.00	125'787.83
Total A Aufwand	Total A Charges	120'875.00	4'150.00	140'660.09	15'921.00	119'678.09	4'200.00
Total B Ertrag	Total B Produits	0.00	108'675.00	48.15	123'447.36	0.00	125'787.83
Zwischentotal A + B	Total interméd. A + B	120'875.00	112'825.00	140'708.24	139'368.36	119'678.09	129'987.83
Einnahmen-Überschuss	Bénéfice	0.00		0.00		10'309.74	
Ausgaben-Überschuss	Déficit		8'050.00		1'339.88		0.00
Gesamttotal	Total général	120'875.00	120'875.00	140'708.24	140'708.24	129'987.83	129'987.83

Spass am Sport
Le plaisir du sport
Sport è divertimento

